APS®

buffet | tabletop | bar



NEUHEITEN

NOVELTIES | NOVEDADES | NOUVEAUTÉS

2022

KETTEL GROSSKÜCHEN

NEW



10836

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter

dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo

distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
10836	31 x 20	39	3		Ahorn / maple	279,00
10838	39 x 22	45	5		Ahorn / maple	444,00

NEW



10837

Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD

Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inkl. touchless adapter

stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand incl. touchless adapter

dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo

distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid sand le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
10837	31 x 20	39	3		Buche / beech	279,00
10839	39 x 22	45	5		Buche / beech	444,00

NEW



inkl. Crushediceröhre
incl. crash ice tube

5 ltr.

Saftdispenser „TOWER“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | PC POLYCARB.

aus Edelstahl, inklusive Crushediceröhre

made of stainless steel, incl. crash ice tube

de acero inoxidable con tubo para hielo picado

en acier inox avec tube de glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.	€
10440	35 x 23	75	5	320,00



Made in Germany

Edelstahl Zapfhahn
stainless steel tap

NEW



Glaskaraffe „OLD FASHIONED“, 2 teilig
glass carafe, 2 pcs.: 1 bottle, 1 glass
jarra de vidrio, set de 2: 1 botella, 1 vaso
carafe en verre, set de 2: 1 bouteille, 1 verre

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / set
10690	9,5	31	1,0	14,90



1 Flasche 1,0 ltr. / 1 bottle 1,0 ltr.
1 Glas 0,3 ltr. / 1 glass 0,3 ltr.

NEW



Glaskaraffe „OLD FASHIONED“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | PP POLYPROPY.

Deckel mit Auffangsieb für Kerne oder Eis
lid with integrated strainer for cores or ice
tapa con filtro intregrado para los huesos o el hielo
couvercle avec filtre intégré pour les pépins ou la glace

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10691	12	26	1,8	12,90

NEW





Eiswasserröhre
ice cube cooling tube
tubo enfriador para cubitos
tube pour glaçons

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	passend für Getränkespender / fits to drink dispenser	€
10849	11	24	10400, 10403, 10855	8,80





Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

FRESH & EASY





4,5 ltr.

Cerealienspender „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

Black is beautiful

SAN KUNSTSTOFF | SILIKON SILICON | GUSS ZINK | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11840	22 x 17,5	52	4,5		79,00

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.	€
11808	24	4,5	31,00



2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

Black is beautiful

SAN KUNSTSTOFF | SILIKON SILICON | GUSS EISEN | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11841	22 x 35	52	2 x 4,5		144,00

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.	€
11808	24	4,5	31,00



4,5 ltr.

Cerealienspender „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF | SILIKON SILICON | GUSS ZINK | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11805	22 x 17,5	52	4,5	81,00



2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF | SILIKON SILICON | GUSS EISEN | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11807	22 x 35	52	2 x 4,5	150,00

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.	€
11808	24	4,5	31,00

NEW CANISTER



Glasdeckel mit Dichtung
glass lid with seal



1 ltr.
82265



1,2 ltr.
82266



1,5 ltr.
82267

Vorratsglas
canister with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | PE POLYETHYL

inkl. Glasdeckel mit Dichtung und Beschriftungsfeld, somit bleibt Ihre Ware frisch
incl. glass lid with seal and labeling field, thus, your goods remain fresh
incl. tapa de vidrio con junta y el campo de etiquetado, por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint et le domaine de l'étiquetage, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
82265	11,0	18,0	1,0	8,00
82266	11,5	19,5	1,2	9,00
82267	12,0	21,0	1,5	12,00

NEW Original WECK


370 ml


370 ml


580 ml


580 ml



370 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / set
82239	11	7,5	0,37	2	16,00



580 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / set
82240	11	11	0,58	2	18,00



370 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / set
82241	11	7,5	0,37	2	18,00



580 ml

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | GLAS GLASS

2 Gläser + 2 Edelstahl Deckel
2 glasses + 2 stainless steel lids
2 tarros + 2 tapas de acero inoxidable
2 verrines + 2 couvercles en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / set
82242	11	11	0,58	2	20,00







Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | SILIKON SILICON

2 Gläser + 2 Holz Deckel
2 glasses + 2 wooden lids
2 tarros + 2 tapas de madera
2 verrines + 2 couvercles en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / set
82243	11	7,5	0,37	2	12,00



Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 2
Weck verrines avec couvercle, set de 2

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | SILIKON SILICON

2 Gläser + 2 Holz Deckel
2 glasses + 2 wooden lids
2 tarros + 2 tapas de madera
2 verrines + 2 couvercles en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / set
82244	11	11	0,58	2	14,00

Ersatz-Deckel für Weck-Gläser /replacement lids for Weck-glasses

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
82362	11	2	82243, 82244, 82346, 82347	5,00
82360	10,5	2	82239, 82240, 82346, 82347	6,20
82361	10,5	4,5	82241, 82242, 82346, 82347	7,40


82362


82360


82361


00898


82244


82240

NEW



30339



30339

2-stufige Etagère
2 tier tray
soporte 2 alturas
étagère 2 niveaux

METALL | HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

1 Gestell aus Metall schwarz, mit Antirutschfüßchen,
2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 Beschriftungsschilder (8 x 4 cm)

1 frame made of black metal with non-slip feet,
2 removable trays made of accacia wood (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 labelling plates (8 x 4 cm)

1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
2 bandejas extraíbles devmadera de acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 etiquetas (8 x 4 cm)

1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
2 planches amovibles en bois d' acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 étiquettes (8 x 4 cm)

	cm	↑ cm	€ / set
30339	35,5 x 21	40	59,00

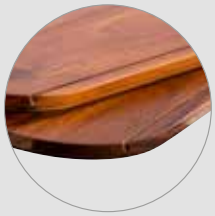


30339

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



mit Antirutsch-Füßchen
with non-slip feet



geöltes Akazienholz
oiled acacia wood

NEW





2-stufige Etagère „IRON“
2-tier tray
bandeja con dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

METALL | HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

1 Gestell aus schwarzem Metall
2 Akazienholzplatten: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 Beschriftungsschilder 15 x 10,5 cm

1 black metal frame
2 acacia wood panels: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 inscription labels 15 x 10.5 cm

1 soporte metálico negro
2 tableros de madera de acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 etiqueta de inscripcións 15 x 10,5 cm

1 support métallique noir
2 panneaux en bois d'acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 étiquette d'inscriptions 15 x 10,5 cm

	cm	↑ cm		€ / set
30334	47 x 30	44	Akazienholz / acacia wood	89,00







Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples

NEW



01016



01017



01016

Table Caddy „OLIVE“
table barrel
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	€
01016	22 x 15	6	21,00
01017	25 x 18	6	29,00



Allzweckstreuer, 12 er Set / shaker, 12 pcs.set / dosificador, set de 12 / salières/poivrières set de 12

	cm	↑ cm	ltr.	€ / set
40504	4 x 4	10	0,07	22,00

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeilla assortie

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30356	12 x 11,5	11,5	■	6,30

passende Mühlen / suitable mills/ molinos de ajuste / moulins assortis

	ø cm	↑ cm	€
40555	6	15,5	33,20
40556	6	15,5	33,20

NEW



00818



06510



06512

Servier- und Tortenplatte
cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

Eichenholz geölt, mit Saftrille
oak wood oiled, with juice groove
madera de roble aceitada, con ranura para líquidos
bois de chêne huilé, avec rainure à jus

	Ø cm	↑ cm	€
00818	32	2,0	27,40



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

PS POLYSTYROL

passende Hauben / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	€
06510	30	11,5	5,50
06512	30	11,5	7,60
06520	30	22	42,00

NEW



Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX | SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert
stainless steel tray, mirror polished finish
bandeja de acero inoxidable, acabado brillante
plateau en acier inoxydable, brillant

	Ø cm	↑ cm	€ / set
00827	27	12,5	12,40

Frischhalte- Haube
cover
campana
cloche

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
11055	23	12	00827	6,00

NEW



Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX | SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert
stainless steel tray, mirror polished finish
bandeja de acero inoxidable, acabado brillante
plateau en acier inoxydable, brillant

	cm	↑ cm	€ / set
00828	30 x 15,5	10,5	13,40

Frischhalte- Haube
cover
campana
cloche

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to	€
11056	25 x 12	10	00828	6,00

NEW



Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD | PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm	€ / set
00820	24 x 18,5	8	6,60

NEW



Kastenkuchen-Größe
box-cake size

Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD | PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm	€ / set
00821	32 x 16,5	11	8,80

NEW



Tablett mit Haube, 2 teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD | PS POLYSTYROL

Tablett aus Bambus, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
bamboo tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de bambú, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bambou, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	Ø cm	↑ cm	€ / set
00822	20,5	10	7,70

NEW



Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Holz, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend, Gugelhupf Größe
wodden tray, oil-impregnated and moisture-repellent, Gugelhupf size
bandeja de madera, impregnada de aceite y repelente a la humedad, tamaño Gugelhupf
plateau en bois, imprégné d'huile et résistant à l'humidité, taille Gugelhupf

	Ø cm	↑ cm	€ / set
00825	25	13,5	9,90

NEW



Tablett mit Haube, 2-teilig
tray with cover, 2 pcs. set
bandeja con cubierta, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF

Tablett aus Holz, ölimprägniert und feuchtigkeitsabweisend
wodden tray, oil-impregnated and moisture-repellent
bandeja de madera, impregnada de aceite y repelente a la humedad
plateau en bois, imprégné d'huile et résistant à l'humidité

	cm	↑ cm	€ / set
00826	28 x 14	11,5	8,80

NEW



hochglanzpoliert
mirror polished finish

Tablett
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
stainless steel tray, mirror polished finish, stable edge rolled in
bandeja de acero inoxidable, pulido efecto espejo, borde estable enrollado
plateau en acier inoxydable, effet brillant, bord stable enroulé

	Ø cm	↑ cm	€
30148	27	1,5	6,40

NEW



hochglanzpoliert
mirror polished finish

Tablett
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Tablett aus Edelstahl, hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
stainless steel tray, mirror polished finish, stable edge rolled in
bandeja de acero inoxidable, pulido efecto espejo, borde estable enrollado
plateau en acier inoxydable, effet brillant, bord stable enroulé

	cm	↑ cm	€
30149	30 x 15,5	1,5	7,40

NEW

Servierbrett





beidseitig nutzbar
double-sided usable

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Eichenholz, mit 8 Vertiefungen Ø 6 cm
made of oiled oak wood, with 8 notches Ø 6 cm
de madera de roble aceitada con 8 ranuras Ø 6 cm
en bois de chêne huilé avec 8 encoches Ø 6 cm

	cm	↑ cm	€
00809	100 x 14	1,5	39,00

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



40636
Henkelbecher
beaker

mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm

NEW



mit Hängeloch Ø 1,5 cm
with a handle-hole Ø 1,5 cm



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Servierbrett
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Buchenholz mit Daumenmulde auf einer Seite
made of oiled beech wood with thumb recess on one side
de madera de haya aceitada con hueco para el pulgar en un lado
en bois de hêtre huilé avec encoche pour le pouce sur un côté

	cm	↑ cm	€
00817	60 x 19,5	2	29,00

NEW



0,05 ltr.
01013



0,15 ltr.
01014



0,60 ltr.
01015

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	ltr.	€
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05	4,80
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15	12,40
01023	25 x 8,5	7,5	0,40	18,00
01015	26,5 x 11,5	5,0	0,60	19,00

NEW



0,15 ltr.
01010



0,25 ltr.
01011



0,50 ltr.
01012

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
01010	10,0	4,0	0,15	9,40
01011	12,5	4,5	0,25	12,90
01012	15,0	6,0	0,50	19,00



3 Größen ineinander
3 sizes in each other

NEW



Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses



Servierbrett „NARROW I“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm / acacia wood, with 3 notches Ø 4 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 4 cm / bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 4 cm

	cm	↑ cm	€
00864	22 x 8	1,5	9,90

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropiés

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
82312	6	5,5	0,08	glass / 12 pcs	21,80
40685	6	3,0	0,05	stainless steel	2,20

NEW



84986
GN 1/1

11010



84986
GN 1/1



84988
GN 1/2

11041



84988

GN Tablett „ELEMENT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84988	35,5 x 29,0	1,5	1/2		21,00
84986	53,0 x 32,5	1,5	1/1		42,00



mit Antirutschrinne für Hauben
with non-slip groove for covers

passende Hauben / suitable for cover / aptas para campana / convient pour cloche

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	62,00
11027	53,0 x 32,5	9,5	1/1	52,00
11041	32,5 x 26,5	9,5	1/2	22,00
11021	33,0 x 28,0	17	1/2	29,00

GN 1/1 11027



84986

GN 1/1 11010



84986

GN 1/2



11041

GN 1/2



11021

NEW



84987
GN 1/2



84985
GN 1/1

11042



84985
GN 1/1

GN Tablett „FRIDA“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84987	35,5 x 29,0	1,5	1/2		21,00
84985	53,0 x 32,5	1,5	1/1		42,00



mit Antirutschrinne für Hauben
with non-slip groove for covers

passende Hauben / suitable for cover / aptas para campana / convient pour cloche

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	62,00
11027	53,0 x 32,5	9,5	1/1	52,00
11041	32,5 x 26,5	9,5	1/2	22,00
11021	33,0 x 28,0	17	1/2	29,00

11021



84987
GN 1/2

11010



84985
GN 1/1

Präsentationsmöglichkeit
prasentation example

NEW



85145
GN 1/1



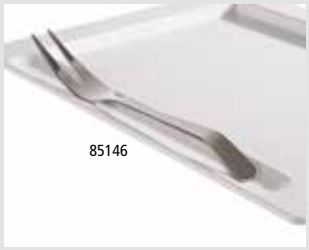
85146
GN 1/2

GN Tablett „BUFFET PRO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

original APS melamine | MAX 70°C | GN

mit Mulde für Besteckablage
with tray for cutlery storage
con espacio reposa cubiertos
avec espace repose-ustensiles

	cm	↑ cm	GN	€
85145	53,0 x 32,5	1,5	1/1	40,00
85146	32,5 x 26,5	1,5	1/2	21,00



mit Mulde für Vorlagegabel
with tray for cutlery storage



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

NEW

SUPER CUP

Der transparente Becher aus recycelbarem Kunststoff ist vielseitig einsetzbar:

- Buffet
- Catering
- Kantine
- Bäckerei & Coffee Shop
- Pool & Beach

Mehrweg
statt Einweg
TO GO ! ...

BPA FREE | RECYCLE | Made in Germany

Eigenschaften:

- aus schlagfestem, transp. Kunststoff
- leichter als Glas
- nahezu unzerbrechlich
- für kalte und warme Speisen
- Gebrauchstemperatur bis +80°C
- langlebig und ökologisch sinnvoll







Becher Set „SUPER CUP“, 16-tlg.
barrel mug set, 16 pcs.
vasos, set de 16
gobelets, set de 16

SAN KUNSTSTOFF

IDEAL FÜR „TAKE AWAY“

16-teiliges Set: 8 Becher + 8 Deckel
16 pcs. set: 8 barrel mugs + 8 lids
set de 16: 8 vasos + 8 tapas
set de 16: 8 gobelets + 8 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / set
10506	8	10	0,25	19,00



mit Stapelnocke
with stacking cam



rutschfester Deckel
non-slip lid



NEW

BRÖTCHENSCHÜTTE




85140


85140


85141


85141

Tablett „BRÖTCHENSCHÜTTE“
tray
bandeja
plateau

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
85140	41 x 18	2,3		30,00
85141	41 x 18	2,3		30,00


85140

Griffbereich mit Aufhängeloch
handle area with hanging hole


Holzoptik
wood look


85141


Schieferoptik
slate look

NEW


84947


84948

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

original APS melamine · MAX 70°C

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84947	33,5 x 21	4	1,2		19,00
84948	33,5 x 21	4	1,2		19,00



als Schütte geeignet
suitable as a chute


84947
84948

Präsentationsmöglichkeit
prasentation example

NEW

SERVING-BOX „L“






85091


85088


85091


85091


85088

Serving-Box „L“
serving box
caja comida
boîte-repas

7 teiliges Set:
- **1 Box + 1 Deckel**
- **1 Schale groß (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)**
- **1 Schale mittel (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)**
- **2 Schalen klein (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)**
- **1 Antirutsch-Matte (26 x 21 cm)**

7 pcs.:
- 1 box + 1 cover
- 1 bowl large (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)
- 1 bowl medium (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)
- 2 bowls small (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)
- 1 non-slip mat (26 x 21 cm)

set de 7:
- 1 caja + 1 tapa
- 1 cuenco, grande (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)
- 1 cuenco mediano (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)
- 2 cuencos pequeños (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)
- 1 esterilla antideslizante (26 x 21 cm)

set de 7:
- 1 boîte + 1 couvercle
- 1 bol, grand (23 x 14 x 6 cm, 1,4 ltr.)
- 1 bol moyen (14 x 11,5 x 6 cm, 0,6 ltr.)
- 2 bols petits (11,5 x 7 x 6 cm, 0,25 ltr.)
- 1 tapis antidérapant (26 x 21 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€ / set
85091	30 x 25	8		44,00
85088	30 x 25	8		44,00



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



stapelbar
stackable


85091

Anwendungsbeispiel
application example

NEW



mit Saftrille
with juice groove



Servierbrett „OLIVE“
serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d´olivier huilé

	cm	↑ cm	€
01022	39,5 x 21	2,5	32,00
01021	35,5 x 18,5	2,0	24,00

NEW



Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

METALL

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30337	29 x 16	7		19,00



Präsentationsmöglichkeit
prasentation example

NEW



30357



30358

Lunchbag, 2er Set
lunch bag, 2 pcs.
bolsa de almuerzo, set de 2
sac à lunch, set de 2

70% NATURFASER 30% KUNSTHARZ

70% Naturfaser und 30% Kunstharz
70% natural fibre and 30% synthetic resin
70% fibra natural y 30% resina sintética
70% de fibres naturelles et 30% de résine synthétique

	cm	↑ cm	€ / set
30357	16 x 10	32	19,00
30358	25 x 15	30	24,00



mit Klettverschluß
with velcro fastener
con cierre de velcro
avec fermeture velcro







NEW

MENU HOLDER





zum Einschieben der Speisekarten – schneller Austausch jederzeit möglich!
for inserting the menus - quick exchange possible at any time!



Der Kartenhalter ist völlig unkompliziert zu handhaben, denn er verfügt über eine Vorrichtung, in die die Karten einfach eingeschoben und schnell ausgetauscht werden können.

The menu holder is completely uncomplicated to handle, because it has a device into which the cards can simply be inserted and quickly exchanged.

El uso del porta menús es totalmente sencillo, ya que dispone de un dispositivo en el que simplemente se introducen las tarjetas y se intercambian rápidamente.

L'utilisation du porte-cartes est très simple, car il dispose d'un dispositif dans lequel les cartes peuvent être simplement insérées et rapidement échangées.



71521

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm			€ / set
71521	10,5 x 7	17	stainless steel		10,40
71527	10,5 x 7	17	black		10,40



71528

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm			€ / set
71522	15 x 7	23	stainless steel		13,00
71528	15 x 7	23	black		13,00



71523

Kartenhalter 2-teilig
menu holder, 2 pcs.
porta menús, set de 2
porte-cartes, set de 2

EDELSTAHL STAINLESS INOX · ACRYL ACRYLIC · Made in Germany

1 Fuß aus Edelstahl, 1 Menühalter aus Acryl
1 stainless steel base, 1 menu holder made of acrylic
1 base de acero inoxidable, porta menús acrílico
1 base en acier inox, porte-cartes en acrylique

	cm	↑ cm			€ / set
71523	21 x 7	32	stainless steel		15,20
71529	21 x 7	32	black		15,20

NEW LEVANTE



Levante Küche passend serviert!

Viel Gemüse, wenig Fleisch und eine Vielfalt an Gewürzen charakterisieren die Küche des Nahen Ostens. Der östliche Mittelmeerraum, also Syrien, Libanon, Jordanien, Israel und Palästina wird als Levante bezeichnet. Als Levante-Küche wird die Essenstradition dieser Länder als Food-Trend gefeiert.

Levantine cuisine served appropriately!

Lots of vegetables, little meat and a variety of spices characterise the cuisine of the Middle East.
The eastern Mediterranean region, i. e. Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine is referred to as the Levant. As Levantine cuisine, the food tradition of these countries is celebrated as a food trend.

Cocina levantina servida como es debido.

Mucha verdura, poca carne y una gran variedad de especias caracterizan la cocina de Oriente Medio. La región del Mediterráneo oriental, es decir, Siria, Líbano, Jordania, Israel y Palestina, se denomina Levante. La cocina levantina, la tradición alimentaria de estos países, se celebra como una tendencia alimentaria.

Cuisine levantine servie comme il se doit!

Beaucoup de légumes, peu de viande et une variété d'épices caractérisent la cuisine du Moyen-Orient.
La région de la Méditerranée orientale, c'est-à-dire la Syrie, le Liban, la Jordanie, Israël et la Palestine, est appelée le Levant. La tradition alimentaire de ces pays, la cuisine levantine, est célébrée comme une tendance alimentaire.



0,14 ltr.

40700



0,32 ltr.

40703



0,90 ltr.

40704

Schale „LEVANTE“
bowl
cuenco
bol

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40700	9,5	4,5	0,14		8,00
40701	9,5	4,5	0,14		8,00
40702	12	6,5	0,32		12,40
40703	12	6,5	0,32		12,40
40704	17	8,5	0,90		19,00
40705	17	8,5	0,90		19,00



stapelbar
stackable

copper red
grey black



0,05 ltr.

40707



0,20 ltr.

40708



0,40 ltr.

40711

Schale „LEVANTE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40706	7,5	2,5	0,05		4,90
40707	7,5	2,5	0,05		4,90
40708	8,5	5,5	0,20		7,40
40709	8,5	5,5	0,20		7,40
40710	8,5	8,5	0,40		8,00
40711	8,5	8,5	0,40		8,00



40706

copper red
grey black

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



40712



40713

Tablett „LEVANTE“
tray
bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40712	26,5 x 16	3	0,70		16,00
40713	26,5 x 16	3	0,70		16,00



copper red
grey black

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



40712

Präsentationsmöglichkeit / presentation example



40713

Präsentationsmöglichkeit / presentation example

NEW

4 tlg.
4 pcs.



12330



12335



12336



12337



12338

4 ltr.



12329

Chafing Dish, 4-teiliges Set

chafing dish set, 4 pcs.
chafing dish, set de 4
chafing dish, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | GLAS GLASS | INDUCTION

4-teiliges Set:
- **1 Topf (8 Liter)**
- **1 Speisenbehälter (4 Liter)**
- **1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse,**
- **Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden**

4 pcs. set:
- 1 pot (8 litres),
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base

set de 4:
- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción

set de 4:
- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€ / set
12330	30,5	17,5	4		stainless	260,00
12335	30,5	17,5	4		copper	314,00
12336	30,5	17,5	4		yellow	314,00
12337	30,5	17,5	4		red	314,00
12338 NEW	30,5	17,5	4		black	314,00



12336

abnehmbarer Deckel
removable lid



induktionsgeeignet
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
12329	30,5	8	4	12330, 12335,12336, 12337,12338	26,00



Ø 33 cm

8 ltr. Topf
8 ltr. pot



Sandwich- / Kapsel-
boden / sandwich base



Ø 30,5 cm

4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan



Deckelbremse
automatic lid break



Fondue und Feuerzangenbowle-Set „TWO IN ONE“

fondue and fire punch bowl set
set para fondue o ponche caliente
service à fondue et à punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | PP POLYPROPY.

13-teiliges Set aus Edelstahl bestehend aus:
1 Topf, 1 Rechaud, 1 Spritzschutz, 1 Untersetzer, 1 Schöpfkelle, 1 Feuerzange, 1 Pastenbrenner, 6 Fonduegabeln

13-piece stainless steel set consisting of:
1 pot, 1 rechaud, 1 splash guard, 1 coaster, 1 ladle, 1 fire tongs, 1 paste burner, 6 fondue forks

set de 13 piezas de acero inoxidable compuesto por:
1 olla, 1 rechaud, 1 protector contra salpicaduras, 1 trébede, 1 cazo, 1 pinza para el fuego, 1 quemador de pasta, 6 tenedores de fondue

set de 13 pièces en acier inox comprenant:
1 marmite, 1 rechaud, 1 pare-éclaboussures, 1 dessous de plat, 1 louche, 1 pince à feu, 1 brûleur à pâte, 6 fourchettes à fondue

2,2 ltr.



65060

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / set
65060	22	23	2,2	54,00



65061

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Brennpastenbehälter zu 65060 / fuel paste container for 65060 / recipiente para pasta de combustible para 65060 / récipient pour pâte à combustible pour 65060

	cm	↑ cm	fits to	€
65061	26 x 12	10	65060	7,00

6 Stk.
6 pcs.



65062

EDELSTAHL STAINLESS INOX | PP POLYPROPY.

Gabelset zu 65060 / fork set for 65060 / set de tenedores para 65060 / set de fourchettes pour 65060

	cm	→ cm	pcs.	fits to	€ / set
65062	24	Griff / handle 8	6	65060	8,00

NEW



GN-Behälter Set, 4 teilig
GN-container, 4 pcs.
GN cubetas, set de 4
GN bacs, set de 4

bestehend aus: Edelstahlbehälter 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + 1 Adapter
consisting of: stainless steel containers 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adapter
consiste en: cubetas de acero inoxidable 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptador
composé de: bacs en acier inox 1x GN 1/2 + 2x GN 1/4 + adaptateur

	GN	↓ mm	ltr.	cm	pcs	€ / set
81850	1/2	65	4	32,5 x 26,5	1	28,00
	1/4	65	1,8	26,40 x 16,2	2	
	adapter			31,5	1	

NEW


82440


82441

Teig- und Pizzaballenbehälter
dough and pizza ball container
recipiente para masa y bolas de pizza
récipient à pâte et boules à pizza

Innenmaß 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
inner dimension 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
medida interior 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm
dimension intérieure 56,5 x 36,5 cm, H: 7 cm

	cm	↑ cm	€
82440	60 x 40	7,5	12,40





stapelbar
stackable

passender Deckel / fitting lid / tapa adecuada / couvercle approprié

	cm	↑ cm	€
82441	60 x 40	1	10,20

NEW



30075



30078

Profi-Eimer
bucket
cubo
seau

mit Ausgießer und geprägter Maßskalierung innen
with spout and embossed dimension scaling inside
con pico y escala de medición en relieve en el interior
avec bec verseur et échelle de mesure en relief à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30075	28,5	28,5	10,5		14,00
30076	33,0	32,0	17,0		18,00
30077	28,5	28,5	10,5		14,00
30078	33,0	32,0	17,0		18,00



mit Griff
with handle



Maßskalierung innen
dimension scaling inside


Auslaufnase für sicheres Handling
discharge nose for safe handling

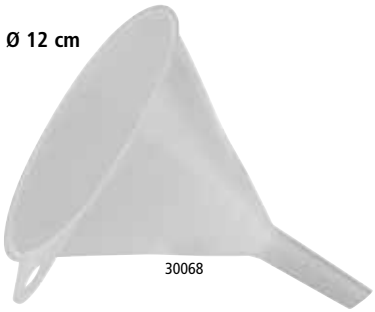
NEW

Ø 6 cm



30065

Ø 12 cm



30068

Ø 17 cm

inkl. Sieb
incl. strainer



30070

Trichter „PROFI“
funnel
embudo
entonnoir

PE POLYETHYL.

mit Öse
with eyelet
con ojal
avec œillet

	Ø cm	Ø mm Durchlass		€
30065	6	8		1,20
30066	8	11		1,40
30067	10	12		1,60
30068	12	12		2,30
30069	14	15		4,60
30070	17	17	mit Sieb / incl. strainer	6,40
30071	21	20	mit Sieb / incl. strainer	8,00



erleichtert das Einfüllen
facilitates filling



Anwendungsmöglichkeit
applicability



mit einsetzbarem Sieb
incl. insertable strainer

NEW



8 ltr.

36120



8 ltr.

36121

Flaschenkühler „STAINLESS“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, außen Hammerschlag-Optik
double-walled for best insulation, outside: hammered surface
doble pared para un mejor aislamiento, exterior: aspecto martillado
double paroi pour une meilleur isolation, extérieur: surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36120	33	20	8		69,00
36121	33	20	8		69,00





Präsentationsmöglichkeit
presentation examples

NEW

LINEA

UNZERBRECHLICH | UNBREAKABLE




0,15 ltr.
10560


0,20 ltr.
10566


0,30 ltr.
10562


0,40 ltr.
10573


0,50 ltr.
10564


0,50 ltr.
10579

Trinkbecher „LINEA“
drinking cups
vasos
gobelets

TR TRITAN | RECYCLE | BPA FREE | Made in Germany

Die elegant facettierten Bechergläser LINEA lassen sich vielseitig im Bar,- Club,- Pool,- und Buffetbereich verwenden. Sowohl die transparenten als auch die farbigen Modelle setzen in jedem Ambiente edle Akzente. Dank ihrer perfekten Stapelbarkeit werden sie platzsparend aufbewahrt und transportiert.

The elegantly faceted tumbler glasses LINEA can be used in a variety of ways in the bar, club, pool and buffet areas. Both the transparent and coloured models set elegant accents in any ambience. Thanks to their perfect stackability, they are space-saving to store and transport.

Los vasos LINEA, elegantemente facetados, pueden utilizarse de diversas maneras en el bar, el club, la piscina y el buffet. Tanto los modelos transparentes como los de color ponen elegantes acentos en cualquier ambiente. Gracias a su perfecta apilabilidad, ahorran espacio para su almacenamiento y transporte.

Les verres LINEA élégamment facettés peuvent être utilisés de manière polyvalente dans les bars, les clubs, les piscines et les buffets. Les modèles transparents et colorés apportent une touche de noblesse dans chaque ambiance. Grâce à leur parfaite empilabilité, ils se rangent et se transportent avec un minimum d'encombrement.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	Farbe / Colour		€ / pc.
10560	6,5	8,0	0,15	48	—		2,20
10561	8,5	8,0	0,22	48	—		2,50
10562	8,5	10,0	0,30	48	—		3,00
10563	8,5	12,0	0,40	48	—		3,40
10564	8,5	15,0	0,50	48	—		3,80
10565	6,5	8,0	0,15	48		french grey	2,30
10566	8,5	8,0	0,22	48		french grey	2,60
10567	8,5	10,0	0,30	48		french grey	3,10
10568	8,5	12,0	0,40	48		french grey	3,50
10569	8,5	15,0	0,50	48		french grey	3,90
10570	6,5	8,0	0,15	48		light green	2,30
10571	8,5	8,0	0,22	48		light green	2,60
10572	8,5	10,0	0,30	48		light green	3,10
10573	8,5	12,0	0,40	48		light green	3,50
10574	8,5	15,0	0,50	48		light green	3,90
10575	6,5	8,0	0,15	48		light pink	2,30
10576	8,5	8,0	0,22	48		light pink	2,60
10577	8,5	10,0	0,30	48		light pink	3,10
10578	8,5	12,0	0,40	48		light pink	3,50
10579	8,5	15,0	0,50	48		light pink	3,90

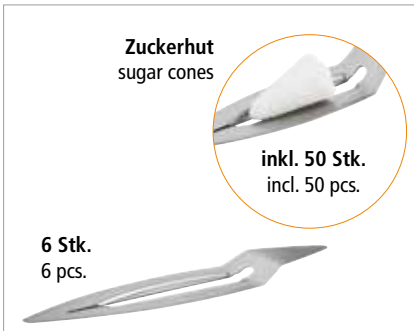




alle Größen ineinander stapelbar
all sizes stackable

NEW Mini Feuerzangen-Set's



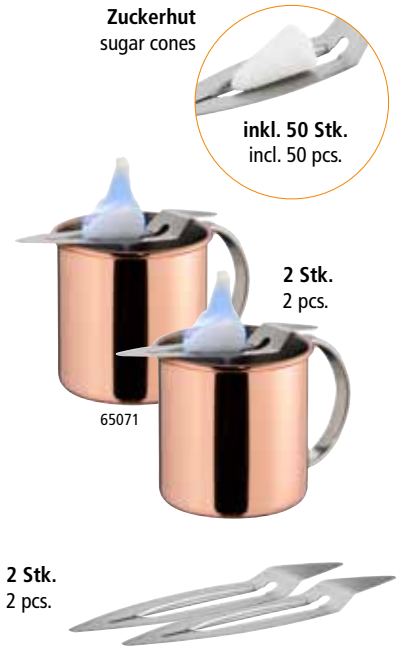


Mini Feuerzangen-Set I
mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

bestehend aus: 6 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte
consisting of: 6 mini fire tongs / 50 mini sugar cones
compuesto por: 6 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar
composé de: 6 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	cm	↑ cm	€ / set
65070	14,5 x 3,5	1,5	19,00



Mini Feuerzangen-Set II
mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

bestehend aus:
2 Edelstahlbecher, Kupfer-Look / 2 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte
consisting of:
2 stainless steel cups, copper look / 2 mini fire tongs / 50 mini sugar cones
compuesto por:
2 tazas de acero inoxidable, cobre / 2 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar
composé de:
2 tasses en acier inox, cuivre / 2 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / set
65071	9	9	0,45	29,00



Mini Feuerzangen-Set III
mini fire punch bowl set
mini set para ponche caliente
mini set pour punch

EDELSTAHL STAINLESS INOX

bestehend aus:
2 Edelstahlbecher, Kupfer-Look / 2 Mini Feuerzangen / 50 Mini Zuckerhüte
consisting of:
2 stainless steel cups, copper look / 2 mini fire tongs / 50 mini sugar cones
compuesto por:
2 tazas de acero inoxidable, cobre / 2 mini pinzas para el fuego / 50 mini conos de azúcar
composé de:
2 tasses en acier inox, cuivre / 2 mini-pinces à feu / 50 mini-cônes à sucre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€ / set
65072	9	10	0,5	29,00







Eiswürfel 4 x 4 x 4 cm

Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set
ice cube maker with lid, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2
moule à glaçons avec couvercle, set de 2

SILIKON SILICON

2 Eiswürfelformen für je 9 Stk. Eiswürfel, aus BPA freiem Silikon
2 ice cube moulds for 9 ice cubes each, made of BPA free silicone
2 moldes de cubitos de hielo para 9 cubitos cada uno, fabricados en silicona sin BPA
2 moules à glaçons pour 9 glaçons chacun, fabriqué en silicone sans BPA

	cm	↑ cm	Eiswürfel	€ / set
36102	15,5 x 15,5	5,5	4 x 4 x 4	16,00



Die Eiswürfel lassen sich leicht auslösen
the ice cubes are easy to release





Eiswürfel 4 x 2,5 x 3 cm

Eiswürfelform mit Deckel, 2er Set
ice cube maker with lid, 2 pcs.
molde para cubitos de hielo con tapa, set de 2
moule à glaçons avec couvercle, set de 2

PP POLYPROPY.

2 Eiswürfelformen für je 21 Stk. Eiswürfel
2 ice cube moulds for 21 ice cubes each
2 moldes de cubitos de hielo para 21 cubitos cada uno
2 moules à glaçons pour 21 glaçons chacun

	cm	↑ cm	Eiswürfel	€ / set
36103	25 x 15	4	4 x 2,5 x 3	12,00





Salatzange „TIDLOS“
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on one side
acabado brillante, agujereada en un lado
brillant, perforée d'un seul côté

	cm	→ cm	€
75842	5 x 2	22	6,20



Pastazange „TIDLOS“
pasta tongs
pinza espaguetis
pince à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on both side
acabado brillante, agujereada en 2 lados
brillant, perforéedes 2 côtés

	cm	→ cm	€
75843	8 x 5,5	22,5	6,20



Spargelzange „TIDLOS“
asparagus tongs
pinzas para espárragos
pince à asperges

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado brillante / brillant

	cm	→ cm	€
75844	7 x 11	24,5	6,90



Gebäckzange „TIDLOS“
pastry tongs
pinza para pasteles
pince à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado brillante / brillant

	cm	→ cm	€
75840	6,5 x 4,5	21	4,40



Servierzange „TIDLOS“
serving tongs
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert / mirror polished finish / acabado brillante / brillant

	cm	→ cm	€
75841	7 x 4,5	21	5,20



Löffel „OLIVE“, 2er Set
spoon, 2 pcs.
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

HOLZ WOOD

aus Olivenholz, ideal für Gewürze
olive wood, ideal for spices
madera de olivo, ideal para especias
en bois d'olivier, idéal pour les épices

	→ cm	€ / set
01018	14	3,40



Honiglöffel „OLIVE“
honey spoon
cuchara de miel
cuillère à miel

HOLZ WOOD

aus Olivenholz
olive wood
madera de olivo
en bois d'olivier

	→ cm	€
01019	15	4,40



Schaufel „OLIVE“
scoop
pala
pelle

HOLZ WOOD

aus Olivenholz, ideal für Gewürze, Körner etc.
olive wood, ideal for spices, grains etc.
madera de olivo, ideal para especias, granos etc.
en bois d'olivier, idéal pour les épices, céréales, etc.

	→ cm	€
01020	13,5	6,90





Seiher
strainer
colador
passoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	€
74708	28,5	10	17,40



NEW







Passiersieb, 3er Set
strainer, 3 pcs.
colador, set de 3
passoire, set de 3

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

3-teiliges Set bestehend aus 3 Sieben: Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm
set of 3 consisting of 3 sieves : Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm
set de 3 que consta de 3 tamices: Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm
set de 3 composé de 3 tamis : Ø 8,5 cm, L: 22,5 cm / Ø 14,5 cm, L: 32 cm / Ø 19,5 cm, L: 38,5 cm

	Ø cm	→ cm	€ / set
74707	8,5/14,5/19,5	22,5/33/38,5	19,00



3 teilig
3 pcs.



NEW



30046



30046

Messbecher „PRO“
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué

PP POLYPROPY. Made in Germany

mit geschlossenem Griff, mit geprägter Maßskalierung außen, l- und ml-Liter-Einteilung
with closed handle, with stamped printed liter and ml scale

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30046	9,0	14,0	0,5	3,40
30047	12,0	16,5	1,0	4,50
30048	15,0	20,5	2,0	7,80
30049	17,0	23,5	3,0	10,00
30057	20,0	25,5	5,0	12,60

NEW



30059



30063

Messbecher „STACKABLE“
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué

PP POLYPROPY. Made in Germany

mit offenem Griff und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar
with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable
con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio
avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30059	7	12	0,25	2,50



offener Griff
open handle



einfaches Eingießen
easy pouring



stapelbar
stackable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30061	9	14	0,5	3,10
30062	12	16,5	1,0	4,10
30063	15	20,5	2,0	7,20

NEW



1 ltr.



Rührbecher mit Deckel
stirring cup with lid
vaso agitador con tapa
tasse à remuer avec couvercle

PP POLYPROPY. | SILIKON SILICON | Made in Germany

inklusive Spritzschutz und geprägter Maßskalierung außen, platzsparend stapelbar
included splash guard with open handle and embossed dimension scaling on the outside, space-saving stackable
protección contra salpicaduras incluida con asa abierta y escala de dimensiones en relieve en el exterior, apilable para ahorrar espacio
protection contre les éclaboussures incluse avec une poignée ouverte et une échelle de dimensions en relief à l'extérieur, empilable et peu encombrante

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30058	12,5	16	1,0	6,40



Griff mit Daumenmulde
handle with thumb recess



mit Silikonring
with silicone ring

NEW



00694



00695



00696



00697

Schaufel „ECO“
scoop
pala
pelle

PE POLYETHYL. | BPA FREE | Made in Germany

stabil und bruchsicher
stable and unbreakable
estable e irrompible
stable et incassable

	→ cm	ltr.	€
00694	187	0,110	1,60
00695	250	0,230	1,90
00696	310	0,470	2,30
00697	350	0,725	3,60



Zum schnellen und zielgerichteten Abfüllen von Lebensmitteln
for fast and targeted filling of foodstuffs

NEW



einhängbar
hookable

Panierstation, 3-teilig
breading set, 3 pcs.
estación de empanado, set de 3
station de panure, set de 3

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

zum Panieren von Fleisch, Gemüse, Käse etc.
for breading meat, vegetables, cheese etc.
para empanar carne, verduras, queso, etc.
pour paner la viande, les légumes, le fromage etc.

	cm	↑ cm	€ / set
66904	45,5 x 18	2,5	13,00

NEW



93259
1,025 ltr.

93260
1,025 ltr.

93261
1,025 ltr.

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauces
con tapa de rosca y tapón , ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93259	8	26,5	1,025		2,60
93260	8	26,5	1,025		2,60
93261	8	26,5	1,025		2,60

NEW



93253
0,49 ltr.

mit Verschlusskappe
with cap



93251
0,26 ltr.

93258
0,76 ltr.

Quetschflasche, 6er Set
squeeze bottle, 6 pcs.
bote dosificador flexible, set de 6
bouteille verseuse souple, set de 6

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for dressing and sauces
con tapa de rosca y tapón , ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser et bouchon de fermeture, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.	€ / set
93250	5	18,0	0,26		6	8,40
93251	5	18,0	0,26		6	8,40
93252	5	18,0	0,26		6	8,40
93253	7	20,0	0,49		6	11,90
93254	7	20,0	0,49		6	11,90
93255	7	20,0	0,49		6	11,90
93256	7	26,5	0,76		6	13,40
93257	7	26,5	0,76		6	13,40
93258	7	26,5	0,76		6	13,40

NEW

0,35 ltr.



93270 93271 93272



0,75 ltr.

93273 93274 93275

Quetschflasche „ NON DRIP“
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL.

mit Schraubdeckel, ideal für Dressing und Saucen
with tight-screw, ideal for dressing and sauces
con tapa de rosca, ideal para aliño y salsas
avec couvercle à visser, idéal pour vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93270	5,5	21,0	0,35		4,20
93271	5,5	21,0	0,35		4,20
93272	5,5	21,0	0,35		4,20
93273	7,0	25,5	0,75		5,40
93274	7,0	25,5	0,75		5,40
93275	7,0	25,5	0,75		5,40



mit Skalierung
with scaling



tropffrei
non drip




73502


73503


73504


73505


73507


73509

hitzebeständig bis 360°C

Pizzaform
pizza dish
molde de pizza
moule à pizza

Blaublech, nicht beschichtet, lange Lebensdauer, hitzebeständig bis 360 °C
metal sheet, without coating, long endurance, heat resistant up to 360 °C
chapa azul, son revestimiento, muy resistente, resistente al calor hasta 360 °C
métal, sans revétement, trés résistant, à la chaleur jusqu'à 360 °C

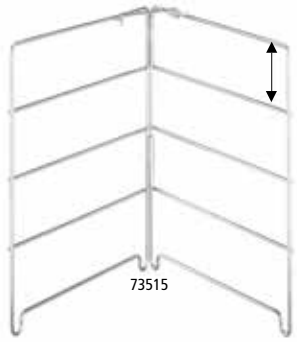
	Ø cm	↑ cm	✳ mm	€
73502	16 - 18	2,5	1	4,10
73503	18 - 20	2,5	1	4,40
73504	20 - 22	2,5	1	4,60
73505	22 - 24	2,5	1	7,00
73506	24 - 26	2,5	1	7,60
73507	26 - 28	2,5	1	7,90
73508	28 - 30	2,5	1	8,30
73509	30 - 32	2,5	1	8,80
73510	34 - 36	2,5	1	9,00
73511	38 - 40	2,5	1	11,00
73513	48 - 50	3,0	1	16,20


73506



stapelbar
stackable

NEW



73515



73515



Ø 26 / 28 cm

73507

Gestell für Pizzaformen
rack for pizza pans
rejilla para pizzas
grille pour les moules à pizza

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlgestell zusammenklappbar für Pizzaformen Ø 28 cm, Abstand zwischen den Ebenen 5,5 cm

foldable stainless steel rack for pizza dishes ø 28 cm, distance between the levels 5.5 cm

rejilla plegable de acero inoxidable para platos de pizza de ø 28 cm, distancia entre los niveles 5,5 cm

rejilla plegable de acero inoxidable para platos de pizza de ø 28 cm, distancia entre los niveles 5,5 cm

	cm	↑ cm	€
73515	26 x 25	26	8,00



Backofen geeignet
suitable for oven



73507

Pizzaform für Ø 28 cm
pizza dish for Ø 28 cm

FE EISEN — Made in Germany

Pizzaform / pizza dish / molde de pizza / moule à pizza

	Ø cm	↑ cm	mm	€
73507	26 / 28	2,5	1	7,90

NEW



93280

2,6 ltr.

Dosierspender
dispenser
dispensador de salsa
doseur à sauce

PP POLYPROPY. — GN

	cm	↑ cm	ltr.	GN	€
93280	17,6 X 16,2	27	2,6	1/6	26,00

PP POLYPROPY.

Dosierpumpe / dosing pump / riser tube / bomba de salsa, sola / pompe à sauce

Hubvolumen 30 ml
swept volume 30 ml
cada dosis 30 ml
30 ml par dose

	cm	↑ cm	ltr.		€
93281	12,5 X 4,5	26	0,30	fits to 93280	18,00

NEW

Trinkflasche





Trinkflasche
drinking bottle
cantimplora
gourde

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD

die doppelwandige Vakuumflasche aus Edelstahl hält Heißes 12 Stunden heiß und Kaltes 24 Stunden kalt, 100% auslaufsicher

the double-walled stainless steel vaccum bottle keeps hot drinks hot for 12 hours and cold drinks cold for 24 hours, 100% leak proof

la cantimplora al vacio de acero inoxidable de doble pared mantiene las bebidas calientes durante 12 horas y las frías durante 24 horas, 100% transporte sin salpicaduras

la gourde à vide en acier inoxydable à double paroi permet de conserver les boissons chaudes pendant 12 heures et les boissons froides pendant 24 heures, 100% transport sans éclaboussures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
66905	7,5	24,5	0,5	9,80



Trinkflasche
drinking bottle
cantimplora
gourde

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | HOLZ WOOD

die doppelwandige Vakuumflasche aus Edelstahl hält Heißes 12 Stunden heiß und Kaltes 24 Stunden kalt, 100% auslaufsicher

the double-walled stainless steel vaccum bottle keeps hot drinks hot for 12 hours and cold drinks cold for 24 hours, 100% leak proof

la cantimplora al vacio de acero inoxidable de doble pared mantiene las bebidas calientes durante 12 horas y las frías durante 24 horas, 100% transporte sin salpicaduras

la gourde à vide en acier inoxydable à double paroi permet de conserver les boissons chaudes pendant 12 heures et les boissons froides pendant 24 heures, 100% transport sans éclaboussures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
66906	7,5	29,5	0,75	12,40





mit Schraubverschluss
with screw cap

inkl. Ersatzdichtung
incl. spare gasket





NEW Lunchbox





Lunchbox „M“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr.	€
66900	18,5 x 13,5	6,5	0,8	13,00



Lunchbox „L“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr	€
66901	20,5 x 14,5	6,5	1,1	15,20



Lunchbox „XL“
lunchbox
fiambrera
boîte à lunch

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | SILIKON SILICON | ABS KUNSTSTOFF

Edelstahlbox mit Silikondichtung inkl. Trennsteg, auslaufsicher
stainless steel box with silicone seal incl. divider, leak-proof
caja de acero inoxidable con junta de silicona y divisor extraíble, transporte sin salpicaduras
boîte en acier inox avec joint en silicone et diviseur amovible, transport sans éclaboussures

	cm	↑ cm	ltr	€
66902	22,5 x 16,5	6,5	1,4	17,40



66900

mit zwei Verschlüssen
with 2 clasps



66901



66902

herausnehmbarer Trennsteg
removable divider





auslaufsicher | leak-proof

DE **Impressum**
Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
Gestaltung: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen und Preise jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
© 2021/ 2022 - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.
Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign, Stoll Fotografie

KETTEL
GROSSKÜCHEN

Kettel Großküchen GmbH
Lazarettstraße 17
45127 Essen

Telefon 02 01 - 2 45 61 0
Telefax 02 01 - 2 45 61 50

info@kettel-essen.de
www.kettel-essen.de

GERMAN
BRAND

no. 3772
4 004133 037724 €